

## معلومات المريض

**ما إجراء المريض الذي يتم إدخال الطفل للمستشفى من أجله؟**  
يتم إدخال الطفل لإجراء مخطط كهربية الدماغ طويل المدى

**ما الغرض من إدخال الطفل للمستشفى؟**

قد تكون هناك عدة أسباب لإدخال الطفل إلى مركز مراقبة الصرع. سيتم فحص بعض المرضى لتحديد إصابتهم بالصرع من عدمها. سيتم فحص بعض المرضى لتحديد نوع الصرع المصابين به أو مدى احتياجهم لتدخل جراحي لعلاج هذا الصرع. سيتم فحص دورات النوم لدى مرضى آخرين. وهذا أيضاً من أسباب استخدام أنواع مختلفة من الأقطاب الكهربائية. لتسهيل المراقبة، يجب أن يلبس الطفل السرير ليلاً متى كان ذلك ممكناً.

**كيفية الاستعداد**

يجب أن يكون شعر الطفل مغسولاً ومجففاً في وقت قريب. قد تستمر فترة الفحص حتى خمسة أيام. لن يتمكن الطفل من الاستحمام خلال فترة الفحص. ولكنه سيتمكن من الاغتسال الخفيف، باستثناء شعره.

من المهم أن يرتدي الطفل ملابس فضفاضة كبدلة ركض أو ملابس رياضية، حيث توضع الأقطاب الكهربائية عادةً على الجسم. يجب أن تكون القطعة العلوية التي يرتديها الطفل تُغلق بأزرار أو بسحاب من الأمام، حيث سيتعذر خلع القمصان نحو الأعلى بعد تركيب الأجهزة. ويمكن استعارة القمصان المخصصة للمرضى من الإدارة عند الحاجة.

**أغراض عليك إحضارها معك**

عليك إحضار الأدوية المعتادة للطفل، والتي سيلزم إعطاؤها له في فترة الفحص، في عبوتها الأصلية. ومع ذلك، سيتوجب عليك تعديل العلاج بمرور وقت الفحص، وسيناقش الطبيب ذلك معك في جولات التفقد اليومية. كما سيفيدك إحضار مواد يمكن قراءتها، وأعمال يدوية، وأقراص DVD/كمبيوتر، وما شابه ذلك. يُسمح بالهواتف المحمولة، ولكن يمكن استخدامها في غرفة المريض فقط.

**أغراض عليك عدم إحضارها معك**

لا يُسمح للطفل بمضغ العلكة خلال فترة تواجده بالمستشفى لأنها قد تؤثر على مخطط كهربية الدماغ. لا توجد شبكة واي فاي في مركز EMU لأنها تتداخل مع إشارات مخطط كهربية الدماغ. لا مشكلة في استخدامك لشبكات بيانات المحمول. يوجد جهاز كمبيوتر متصل بالإنترنت ليستخدمه المرضى في غرفة الرعاية النهارية.

**التدخين**

يُحظر التدخين داخل الغرف، ولكن يُمكن الخروج إلى الشرفة للتدخين وفقاً لقواعد التدخين التي تفرضها الإدارة.

**الزوار**

يُسمح بدخول الزوار إلى مركز EMU، ولكن يجب ترتيب ذلك مع الموظفين مقدماً. في حالة قدوم أكثر من زائر واحد، فيجب أن تُجرى الزيارة في غرفة الرعاية النهارية. ننصحك بتقليل عدد الزوار قدر الإمكان. يمكن زيارة مركز EMU قبل إدخال الطفل. ويمكن ترتيب ذلك مع الإدارة المسؤولة عن الطفل.

**كيفية إجراء الفحص**

ستوضع الأقطاب الكهربائية على عدة مواضع من رأس الطفل وجسمه، بمجرد وضع الأقطاب الكهربائية، يبدأ التسجيل ويستمر لمدة

24 ساعة. كما نراقب الطفل باستمرار على شاشات كاميرات الفيديو. توضع الكاميرات في مواضع مختلفة بالجناح، وفي الممر، وفي غرفة الرعاية النهارية. لا توجد كاميرات في دورات المياه.

#### الطعام

تُقدّم الوجبات ثلاث مرات في اليوم. كما يُقدّم الكعك في فترة بعد الظهر. كما يمكنك إعداد القهوة والشاي وما إلى ذلك. يمكن للأقارب المرافقين للطفل تناول الوجبات مجانًا. أما الأقارب الآخرين، فعليهم إحضار طعامهم بأنفسهم. كما يمكن طلب نظام غذائي خاص. يُرجى إبلاغ الموظفين بمتطلبات التغذية الخاصة قبل الدخول.

#### الإقامة

يمكن أن ينام أحد الوالدين مع الطفل في غرفته بمركز مراقبة الصرع. في حالة مرافقة كلا الوالدين للطفل، فيمكن استئجار غرفة بفندق «كومويل سورو». اتصل بقسم المأكولات والاجتماعات على رقم الهاتف 58 27 12 03 للحجز.

#### من المهم للغاية إبلاغنا بالنوبات:

إذا شعر طفلك بأن هناك نوبة على وشك الحدوث أو علمت بأنه قد حدثت نوبة للتو، فمن المهم للغاية إبلاغ الموظفين. تحدّث بصوت عالٍ حتى يصل صوتك لمكبرات الصوت وقُل ما يلاحظه الطفل أو يشعر به، أو اضغط على الزر الموجود بالجهاز. إذا كنت والداً يرافق طفله، فستكون وظيفتك الدائمة مراقبة الطفل تحسباً لحدوث أي نوبات والإبلاغ عنها.

#### موظفو مركز مراقبة الصرع:

يتواجد موظفو مركز مراقبة الصرع على مدار الساعة. يوجد ضمن الموظفين مساعدي فيسيولوجية الجهاز العصبي والمرضين.

#### الجلات التفقدية والنتائج:

تُجرى الجلات التفقدية تحت إشراف مستشار مركز مراقبة الصرع. ليس بالضرورة أن يكون نفس المستشار الذي تعرفه من قسم طب الأطفال المصابين بالصرع. يُقيّم الفريق الطبي بمركز مراقبة الصرع بشكل يومي إذا تم تحقيق الهدف من دخول الطفل للمستشفى. ولن تتلقى نتائج الفحص على الفور. سيتم إبلاغك بالنتائج من قبل القسم الذي يُحال إليه الطفل بعد ذلك.

#### بعد الفحص:

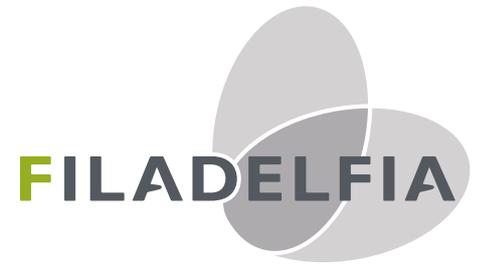
بعد اكتمال الفحص، ستتم إحالة الطفل إلى قسم طب الأطفال المصابين بالصرع أو يتم منح الإذن بخروجه من المستشفى. يحق لنا طلب إذنك لاستخدام السجلات - التي تكون جزءاً من السجلات الطبية لطفلك - في المؤتمرات الطبية. ويتطلب هذا الحصول على إذن كتابي منك، وينبغي التأكيد على أن الإذن يكون لاستخدام السجلات في المؤتمرات المهنية المغلقة - وليس للنشر العام.

#### حقائق

##### المكان:

يُجرى الفحص في مركز مراقبة الصرع «EMU» التابع للمستشفى في عيادة فيسيولوجية الجهاز العصبي. يُعد مركز مراقبة الصرع قسمًا به أربعة أجنحة لها غرف الاستحمام ودورات المياه الخاصة بها وتشارك جميعاً في غرفة رعاية نهارية وغرفة طعام وغرفة ألعاب ومساحة عمل على الكمبيوتر.

يمكنك الاطلاع على حقوق المريض على [www.filadelphia.dk/patienter](http://www.filadelphia.dk/patienter) كما نرحب بالأراء الإيجابية أو الشكاوى أو الاقتراحات. يمكن إرسالها على البريد الإلكتروني على [filadelphia@filadelphia.dk](mailto:filadelphia@filadelphia.dk) - يُرجى كتابة «til Emu» في حقل العنوان.



**FILADELFIA** – مستشفى صرع ومنشأة سكنية اجتماعية ورعاية نهائية  
- للأشخاص الذين يعانون من الصرع وإصابات الدماغ المكتسبة واضطرابات النوم

Kolonivej 1 • 4293 Dianalund • Telephone +45 58 26 42 00 • [www.filadelfia.dk](http://www.filadelfia.dk)